- ١- تحييداً علمًا مع الارتياح بمبادرة اعتبار أمريكا اللاتينية منطقة لا نووية ، المتمثلة في
الإعلان المشتركة الصادر في ٢٦ نيسان (أبريل) ١٩٦٣ ؛
- ٢- وتصرّب عن إملها في شروع دول أمريكا اللاتينية في اجراء الدراسات التي تستنسحبها ،
في ضوء مبادئ ميثاق الأمم المتحدة والاتفاقات القليمية والوسائل والطرق التي تراها ملائمة ،
بشأن التدابير التي يتحمّلها بصفتها تحقيقاً لهدف ذلك الإعلان ؛
- ٣- وتبدى ثقتها في أن تقوم جميع الدول ، ولا سيما الدول النووية ، في الوقت المناسب
وبعد الوصول إلى اتفاق مرض ، بمد يد التعاون النام لتأمين التحقيق الفعال للأهداف السلمية
التي يستهدفها هذا القرار ؛
- ٤- وتلتّمس من الأمين العام تزويد دول أمريكا اللاتينية ، بناءً على طلبها ، بالتسهيلات
الفنية التي قد تطلبها لتحقيق الأهداف المقررة في هذا القرار .

الجلسة العامة ١٩٦٥

٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٣

القرار ١٩٦٢ (الدورة ١٨)

اعلان المبادئ القانونية المنظمة لنشاطات الدول
في ميدان استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه

ان الجمعية العامة ،

اذ تستلهم الآفاق الواسعة التي فتحها امام الإنسانية ولوج الإنسان الفضاء الخارجي ،
واذ تدرك المصلحة المشتركة التي تعود على جميع الإنسانية من التقدم في ميدان
استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية ،
واذ تعتقد ان استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه يجب ان يباشرها لتحقيق خير
الإنسانية وفائدة الدول ايا كانت درجة نمائتها الاقتصادية او العلمي ،
واذ تود الاسهام في تعاون دولي واسع يتناول النواحي الحلمية الى جانب النواحي
القانونية من استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية ،
واذ تعتقد ان هذا التعاون سيسهم في انباء التفاهم المتبادل وفي توثيق العلاقات
الروحية بين الأمم والشعوب ،

وأذ تشير الى قرارها ١١٠ (الدورة ٢) المتضمن في ٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ ، الذي شعبت فيه الدعاية الرامية او المؤدية الى اثارة او تشجيع اى تهديد او شرق للسلم او اى عمل عدوانى ، واذ ترى ان القرار السالف الذكر يسرى على الفضاء الخارجى ،

وأذ تأخذ بعين الاعتبار قرارها ١٧٢١ (الدورة ١٦) المتضمن في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ وقرارها ١٨٠٢ (الدورة ١٧) المتضمن في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ، وقد اتفضا باجماع الدول الاعضاء في الامم المتحدة ،

تعلن رسمياً ان على الدول الاسترشاد ، في استكشاف الفضاء الخارجى واستخدامه ،
بالمبادئ التالية :

١- يباشر استكشاف الفضاء الخارجى واستخدامه ، لفائدة جميع الانسانية ولتحقيق مصالحها .

٢- تكون لجميع الدول حرية استكشاف واستخدام الفضاء الخارجى والاجرام السماوية على قدم المساواة ووفقاً للقانون الدولي .

٣- لا يجوز التسلط القومي للفضاء الخارجى والاجرام السماوية بدعوى السيادة او بطريق الاستخدام او وضع اليد او الاحتلال او بأية وسيلة اخرى .

٤- تلتزم الدول ، في مباشرة نشاطها في ميدان استكشاف الفضاء الخارجى واستخدامه ،
المراعاة القانون الدولي ، بما في ذلك ميثاق الامم المتحدة ، وتنظرى صيانة السلم والامن الدوليين
وتهبّز التعاون والتفاهم الدوليين .

٥- تتربّط على الدول مسؤولية دولية عن النشاطات القومية المباشرة في الفضاء الخارجى ،
سراءً بشرتها الجهات الحكومية وغير الحكومية ، وعن تأمين مباشرة النشاطات القرمية وفقاً
للمبادئ المقررة في هذا الاعلان . وتراعي الدولة المعنوية فرض الابداز والشرف المستمر على
نشاطات الجهات غير العسكرية في الفضاء الخارجى . وفي حالة صدور النشاطات المباشرة في
الفضاء الخارجى عن احدى المنظمات الدولية ، تكون هذه المنظمة والدول المشتركة فيها هي صاحبة
المسؤولية عن التزام المبادئ المقررة في هذا الاعلان .

٦- تلتزم الدول ، في استكشاف الفضاء الخارجى واستخدامه ، الاسترشاد بمبدأ
التعاون والتساعد المتبادل ، والمراعاة الحقة في مباشرة نشاطها في الفضاء الخارجى للمصالح
المتبادلة التي تكون للدول الاخرى . ويجب على كل دولة ، يكون لديها من الاسباب ما يحملها
على الاعتقاد بأن ثمة نشاطاً او تجربة مزمناً منها او من مواطنها قد يتسبب في عرقلة نشاطات
الدول الاخرى في ميدان استكشاف الفضاء الخارجى واستخدامه للأغراض السلمية ، اجراء
المشاورات الدولية المناسبة قبل الشروع في ذلك النشاط او التجربة . ويجوز لكل دولة يكون لديها

من الاسباب ما يحملها على الاعتقاد بأن شمة نشأة او تعبيرها في الفضاء الخارجي مزمعا من دولة اخرى قد يتسبب في عرقلة النشأات المباشرة في ميدان استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه للأغراض السلمية ، الى اجراء المشاورات الالازمة بشأن هذا النشأة او التبرير .

٧- تحتفظ الدولة المقيد في سجلها اى جسم مطلق في الفضاء الخارجي بالولاية والامانة على ذلك الجسم وعلى اى اشخاص يحملهم اثناء وجوده ووجودهم في الفضاء الخارجي . ولا تتأثر ملكية الاجسام المائية في الفضاء الخارجي وملكية اجزائها بمرورها عبر الفضاء الخارجي او بعودتها الى الارض . وتترد الى دولة السجل اية ابعاص او اجزاء منها ينشر عليها شارع حدودها ، على ان تقوم قبل الرد بتقديم البيانات الثبوتية الالازمة عند طلبها .

٨- تترتب على كل دولة تسلق او تتيح الملاحة اى جسم في الفضاء الخارجي وعلى كل دولة بالق اى جسم من اقليمها او من منشآتها ، المسؤولية الدولية عن الاضرار التي تلحق اية دولة اجنبية او اى شغف من اشخاصها الطبيعيين او القانونيين بسبب ذلك الجسم او اجزاءه فوق الارض او في الفضاء الابيوي او في الفضاء الخارجي .

٩- تراعي الدول اعتبار الملاحيين الفضائيين بمثابة مبعوثي الانسانية في الفضاء الخارجي وتزويدهم بكل مساعدة ممكنة عند حصول اى حادث او محنـة او هبوط اضماري في اقليم دولة اجنبية او في اعلى البحار . ويشارء في حالة هبوط الملاحيين الفضائيين اضطرارا ، الى اعادتهم سالمين الى الدولة المسؤولة فيها مركبهم الفضائي .

الجلسة العامة ١٢٨٠

١٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٢٦٣

القرار ١٢٦٣ (الدورة ١٨)

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الاغراض السلمية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ١٢٢١ (الدورة ١٦) المتضمن في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٢٦١ وقرارها ١٨٠٢ (الدورة ١٧) المتضمن في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٢٦٢ بشأن التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الاغراض السلمية ،

وقد نذرت في التقرير الذي قدمته لبعثة استخدام الفضاء الخارجي في الاغراض السلمية (١) ،

(١) المرجع الاخير ، البند ٢٨ من جدول الاعمال ، الوثيقتان جع / ٥٥٤٩ والاضافة ٠